



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ ЕВРОПЫ

Тридцать четвертая сессия

Рим, Италия, 14–17 мая 2024 года

**Доклад по итогам дискуссий в ходе 43-й сессии Европейской
комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ)**

Резюме

Сорок третья сессия Региональной конференции ФАО для Европы (РКЕ) прошла в виртуальном формате со 19 по 21 января 2022 года по любезному приглашению Венгрии.

В соответствии с рекомендацией по результатам проведенной в 2017 году оценки деятельности ЕКСХ, дискуссии в ходе сессии были посвящены одной основной технической теме. Сорок третья сессия ЕКСХ была посвящена теме "Устойчивое использование земельных и водных ресурсов в Европе и Центральной Азии".

В рамках основной технической темы Комиссия обсудила следующие подтемы:

- a. укрепление устойчивости и невосприимчивости национальных агропродовольственных систем к внешним воздействиям путем обеспечения комплексного управления земельными и водными ресурсами в Европе и Центральной Азии;
- b. регулирование вопросов владения и доступа к земельным ресурсам и обеспечение нейтрального баланса деградации земель в Европе и Центральной Азии; и
- c. важность регулирования водных ресурсов для повышения водной безопасности в Европе и Центральной Азии.

ЕКСХ на своей 43-й сессии утвердила ряд рекомендаций по каждой из подтем.

Помимо вопросов, непосредственно относящихся к основной технической теме, повестка дня сессии включала следующие пункты: предпринятые ФАО меры в связи с многочисленными кризисами в Европе и Центральной Азии; рассмотрение доклада о гендерном равенстве в регионе и доклада о ходе осуществления рекомендаций 42-й сессии ЕКСХ, которая проходила в Будапеште, Венгрия, 19–21 января 2022 года и была посвящена следующей основной технической теме "Преобразование продовольственных систем в Европе и Центральной Азии в целях решения проблемы неполноценного питания во всех его формах".

В конце сессии Комиссия избрала новый состав Исполнительного комитета.

С документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

В настоящем документе приведен текст доклада о работе 43-й сессии ЕКСХ. Дополнительные материалы, включая справочные документы, подготовленные в качестве основы для проведения обсуждений, размещены на странице ЕКСХ на веб-сайте ФАО (<https://www.fao.org/events/detail/43rd-session-of-the-european-commission-on-agriculture/ru>).

Проект решения Региональной конференции

Региональной конференции предлагается рассмотреть и утвердить доклад о работе и рекомендации 43-й сессии ЕКСХ.

По существу содержания настоящего документа обращаться в:

Секретариат РКЕ

ERC-ECA-Secretariat@fao.org



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

ECA/43/23/REPORT

ДОКЛАД О РАБОТЕ

Сорок третья сессия

Европейской комиссии по сельскому хозяйству

Будапешт, Венгрия

27–28 сентября 2023 года

и 27 ноября 2023 года

Предыдущие сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (в период с 1949 по 1952 годы – Европейского комитета по сельскохозяйственной технологии и до 1956 года – Европейского комитета по сельскому хозяйству):

1. Подготовительное совещание Париж, 27–28 июня 1949 года
2. Первая сессия Рим, 26–30 сентября 1949 года
3. Вторая сессия Женева, 27–30 марта 1950 года
4. Третья сессия Рим, 25–28 июня 1951 года
5. Четвертая сессия Рим, 3–6 июня 1952 года
6. Пятая сессия Рим, 26–29 мая 1953 года
7. Шестая сессия Рим, 14–18 июня 1954 года
8. Седьмая сессия Рим, 20–24 июня 1955 года
9. Восьмая сессия Рим, 7–11 мая 1956 года
10. Девятая сессия Рим, 17–21 июня 1957 года
11. Десятая сессия Рим, 19–23 мая 1958 года
12. Одиннадцатая сессия Рим, 25–29 мая 1959 года
13. Двенадцатая сессия Рим, 15–19 мая 1961 года
14. Тринадцатая сессия Рим, 13–18 мая 1963 года
15. Четырнадцатая сессия Рим, 17–21 мая 1965 года
16. Пятнадцатая сессия Рим, 15–20 мая 1967 года
17. Шестнадцатая сессия Рим, 23–26 октября 1968 года
18. Семнадцатая сессия Рим, 7–11 сентября 1970 года
19. Восемнадцатая сессия Рим, 8–12 мая 1972 года
20. Девятнадцатая сессия Рим, 17–21 июня 1974 года
21. Двадцатая сессия Рим, 17–23 июня 1976 года
22. Двадцать первая сессия Рим, 19–23 июня 1978 года
23. Двадцать вторая сессия Рим, 23–27 июня 1980 года
24. Двадцать третья сессия Рим, 21–25 июня 1982 года
25. Двадцать четвертая сессия Инсбрук, Австрия, 18–22 июня 1984 года
26. Двадцать пятая сессия Ханья, Греция, 8–12 июня 1987 года
27. Двадцать шестая сессия Порту, Португалия, 23–26 мая 1989 года
28. Двадцать седьмая сессия Херршинг, Германия, 1–5 июля 1991 года
29. Двадцать восьмая сессия Валлетта, Мальта, 27 сентября – 1 октября 1993 года
30. Двадцать девятая сессия Блед, Словения, 2–6 октября 1995 года
31. Тридцатая сессия Нитра, Словакия, 8–11 октября 1997 года
32. Тридцать первая сессия Рим, 12–14 октября 1999 года
33. Тридцать вторая сессия Рим, 7–8 марта 2002 года
34. Тридцать третья сессия Рим, 1–2 марта 2004 года
35. Тридцать четвертая сессия Рига, Латвия, 7 июня 2006 года
36. Тридцать пятая сессия Инсбрук, Австрия, 25 июня 2008 года
37. Тридцать шестая сессия Ереван, Армения, 11–12 мая 2010 года
38. Тридцать седьмая сессия Баку, Азербайджан, 17–18 апреля 2012 года
39. Тридцать восьмая сессия Бухарест, Румыния, 1–2 апреля 2014 года
40. Тридцать девятая сессия Будапешт, Венгрия, 22–23 сентября 2015 года
41. Сороковая сессия Будапешт, Венгрия, 27–28 сентября 2017 года
42. Сорок первая сессия Будапешт, Венгрия, 1–2 октября 2019 года
43. Сорок вторая сессия Будапешт, Венгрия, 19–21 января 2022 года
44. Сорок третья сессия Будапешт, Венгрия, 27–28 сентября и 27 ноября 2023 года

ФАО. 2023. Доклад о работе 43-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ), Будапешт, Венгрия.

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

© ФАО, 2023



Некоторые права защищены. Настоящая работа предоставляется в соответствии с лицензией Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 IGO (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>).

По этой лицензии допускаются копирование, распространение и адаптация настоящего произведения в некоммерческих целях при условии надлежащего указания настоящего документа. При любом использовании настоящего произведения ничто не должно давать основания предполагать, что ФАО одобряет какие-либо конкретные организации, продукты или услуги. Использование логотипа ФАО не допускается. В случае адаптации настоящего произведения требуется получить лицензию Creative Commons или аналогичную. В случае перевода настоящего произведения на другие языки помимо требуемого указания на настоящее произведение следует приводить ограничительную оговорку следующего содержания: "Настоящий перевод выполнен не Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО). ФАО не несет ответственности за содержание и качество настоящего перевода. В случае разночтений следует руководствоваться оригинальным изданием на английском языке".

Споры, возникающие в связи с лицензией, которые не удалось урегулировать по обоюдному согласию, разрешаются на основе посредничества и арбитражного разбирательства, как это предусмотрено статьей 8 лицензии, если настоящим текстом не предусмотрено иное. Применяется согласительный регламент Всемирной организации интеллектуальной собственности <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>, а любое арбитражное разбирательство проводится в соответствии с Арбитражным регламентом Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ).

Материалы третьих сторон. Пользователи, желающие повторно использовать содержащиеся в настоящем произведении материалы, связанные с какой-либо третьей стороной, как то: таблицы, рисунки или изображения, – обязаны сами установить, требуется ли разрешение для такого повторного использования, и получить разрешение у правообладателя. Все риски, связанные с исками по поводу нарушения каких-либо прав собственности третьих сторон, ложатся исключительно на пользователя.

Продажа, права и лицензирование. Информационные продукты ФАО размещены на веб-сайте ФАО (www.fao.org/publications), по вопросам их приобретения обращаться на следующий адрес электронной почты: publications-sales@fao.org. Запросы на коммерческое использование следует направлять через форму, размещенную по следующему адресу: www.fao.org/contact-us/licence-request. С вопросами относительно прав и лицензирования следует обращаться на следующий адрес электронной почты: copyright@fao.org.

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты
ВВОДНЫЕ ПУНКТЫ	1–2
ОТКРЫТИЕ СЕССИИ.....	3–7
УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ.....	7
НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКОВ	7
УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ И ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.....	8–9
УКРЕПЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ И НЕВОСПРИИМЧИВОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СИСТЕМ К ВНЕШНИМ ВОЗДЕЙСТВИЯМ ПУТЕМ ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПЛЕКСНОГО УПРАВЛЕНИЯ ЗЕМЕЛЬНЫМИ И ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.....	10–13
РЕГУЛИРОВАНИЕ ВОПРОСОВ ВЛАДЕНИЯ И ДОСТУПА К ЗЕМЕЛЬНЫМ РЕСУРСАМ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕЙТРАЛЬНОГО БАЛАНСА ДЕГРАДАЦИИ ЗЕМЕЛЬ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.....	14–16
ВАЖНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ВОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.....	17–20
ПРЕДПРИНЯТЫЕ ФАО МЕРЫ В СВЯЗИ С МНОГОЧИСЛЕННЫМИ КРИЗИСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ.....	21–24
СОДЕЙСТВИЕ ГЕНДЕРНОМУ РАВЕНСТВУ В РЕГИОНЕ: АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ РАБОТЫ.....	25–28
ХОД ВЫПОЛНЕНИЯ РЕГИОНАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВОМ ФАО В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ ЕКСХ	29–30
ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ЕКСХ	31–32
ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЕКСХ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА.....	33–34
РАЗНОЕ	35
СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ЕКСХ	36
РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СЕССИИ.....	37
АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ	Приложение А
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ.....	Приложение В
ЗАЯВЛЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ПУНКТУ 7 "ПРЕДПРИНЯТЫЕ ФАО МЕРЫ В СВЯЗИ С МНОГОЧИСЛЕННЫМИ КРИЗИСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ" ПОВЕСТКИ ДНЯ.....	Приложение С
ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ.....	Приложение Д
ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ.....	Приложение Е
ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ.....	Приложение Ф
ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ТАЙНОГО ГОЛОСОВАНИЯ	Приложение Г
ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ.....	Приложение Н
ЗАЯВЛЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ИТОГАМ УТВЕРЖДЕНИЯ ДОКЛАДА О РАБОТЕ 43-Й СЕССИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ	Приложение I

I. ВВОДНЫЕ ПУНКТЫ

1. Сорок третья сессия Европейской комиссии по сельскому хозяйству (ЕКСХ) состоялась 27–28 сентября 2023 года в Будапеште, Венгрия.
2. В работе сессии ЕКСХ приняли участие 59 делегатов от 39 стран-членов и одной организации-члена (Европейский союз). На ней также присутствовали девять наблюдателей, представляющих международные правительственные и неправительственные организации, гражданское общество, частный сектор, научно-исследовательские круги.

ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

3. Председатель Европейской комиссии по сельскому хозяйству г-н Мариос Георгиадес открыл сорок третью сессию ЕКСХ и обратился к делегатам с приветственным словом. Он также выразил благодарность правительству Венгрии, в очередной раз принявшей у себя сессию ЕКСХ в очном формате.
4. К делегатам с приветственным словом обратился министр сельского хозяйства Венгрии Его Превосходительство д-р Иштван Надь. Министр отметил основные проблемы, с которыми регион Европы и Центральной Азии сталкивается в деле устойчивого использования земельных и водных ресурсов, связанные с деградацией и засолением почв, отсутствием надлежащих механизмов регулирования прав владения и пользования землей, нехваткой воды и изменением климата. Он привел примеры последних достижений Венгрии в области регулирования ирригации и сохранения водных ресурсов. Он подчеркнул роль исследований, разработок и инноваций в повышении эффективности устойчивого использования почвенных и водных ресурсов. Д-р Надь далее отметил важность инициатив по вовлечению, просвещению и повышению информированности населения для содействия ответственному потреблению и защите окружающей среды. Для решения трансграничных проблем в области управления земельными и водными ресурсами, повышения жизнестойкости продовольственных систем и сохранения биоразнообразия в регионе важнейшее значение имеют глобальное сотрудничество, политическая воля и системные подходы.
5. Исполняющий обязанности руководителя Регионального представительства ФАО в Европе и Центральной Азии г-н Набил Ганджи приветствовал участников от имени ФАО и выразил благодарность правительству Венгрии за плодотворное сотрудничество и организацию данной сессии. Он подчеркнул важность проводимой Комиссией работы по удовлетворению потребностей и решению существующих в этом регионе проблем, связанных с развитием сельскохозяйственных секторов. Он выразил надежду на то, что проведение сорок третьей сессии ЕКСХ будет способствовать обсуждению наиболее актуальных для данного региона вопросов, касающихся устойчивого использования земельных и водных ресурсов.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ

6. Комиссия утвердила повестку дня, которая приводится в Приложении А к настоящему докладу о работе, а также расписание работы.

НАЗНАЧЕНИЕ ДОКЛАДЧИКОВ

7. Докладчиками данной сессии ЕКСХ были назначены г-жа Екатерина Выборнова (Российская Федерация) и г-н Гонсало Эйрис (Испания)^{1,2}.

¹ Европейский союз и его 27 государств-членов не поддержал избрание г-жи Екатерины Выборновой (Российская Федерация) в качестве докладчика.

² Российская Федерация не поддержала избрание г-на Гонсало Эйриса (Испания) в качестве докладчика.

ОСНОВНАЯ ТЕХНИЧЕСКАЯ ТЕМА: УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ И ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

УСТОЙЧИВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ И ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

8. Специалист по сельскому хозяйству Регионального представительства ФАО в Европе и Центральной Азии г-жа Таня Сантиваньес представила вводный документ ЕСА/43/23/3³. В этом документе содержится обзорная информация о важной роли природных ресурсов для сельского хозяйства и о взаимосвязи земельных и водных ресурсов в контексте создания устойчивых и жизнестойких агропродовольственных систем. Системы сельскохозяйственного производства создают колоссальную нагрузку на земельные, почвенные и водные ресурсы, особенно в сельских общинах, где ресурсная база скудна, а зависимость от земельных и водных ресурсов высока. Нерациональное использование земельных, почвенных и водных ресурсов может приводить к деградации и эрозии почв, снижению их качества, загрязнению почвы и воды и падению уровня грунтовых вод. Подобные последствия ведут к сокращению продуктивности растениеводства и животноводства, что напрямую сказывается на продовольственной безопасности и здоровье человека.

9. Она особо отметила настоятельную необходимость решения проблем, связанных с земельными и водными ресурсами, за счет эффективного регулирования и проведения комплексной политики в соответствующих областях. Вопрос совершенствования механизмов управления земельными и водными ресурсами отражен в Стратегической рамочной программе ФАО на 2022–2031 годы и предусмотренных ею четырех направлениях улучшений, а также в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Обсуждения в Комиссии призваны: i) содействовать координации и сотрудничеству между заинтересованными сторонами, что может стать основой для создания интегрированных мер политики и регулирования в области земельных и водных ресурсов во всех секторах и странах; и ii) способствовать поиску и внедрению практических решений и рекомендаций для совершенствования механизмов управления земельными и водными ресурсами и достижения нейтрального баланса деградации земель в регионе.

УКРЕПЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ И НЕВОСПРИИМЧИВОСТИ НАЦИОНАЛЬНЫХ АГРОПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ СИСТЕМ К ВНЕШНИМ ВОЗДЕЙСТВИЯМ ПУТЕМ ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОМПЛЕКСНОГО УПРАВЛЕНИЯ ЗЕМЕЛЬНЫМИ И ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

10. Комиссия обсудила документ ЕСА/43/23/4 Rev.1⁴.

11. Комиссия рекомендовала членам:

- a) **создать и поддерживать** механизмы координации между водным и земельным секторами, начиная с анализа существующих механизмов, что позволит обеспечить учет взаимосвязи между земельными и водными ресурсами и сформировать институты координации без усложнения институционального ландшафта;

³ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn313ru/nn313ru.pdf>.

⁴ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <http://www.fao.org/3/nn315ru/nn315ru.pdf>.

- b) **усовершенствовать и доработать** национальные политические механизмы путем обеспечения учета вопросов водопользования при планировании землепользования, внедрения экосистемных решений и содействия сотрудничеству между секторами, с привлечением и при финансовом стимулировании местных общин, включая представителей различных полов и групп меньшинств⁵;
 - c) **содействовать** на региональном уровне координации и планированию в целях более эффективного согласования компромиссов, укрепления взаимовыгодных связей между секторами водопользования, сельского хозяйства, землепользования и энергетики путем учета конкретных интересов и приоритетов всех членов соответствующей региональной структуры;
 - d) **поощрять и принимать меры** по повышению продуктивности земельных и водных ресурсов, создавая благоприятные условия на основе твердой политической воли и продуманных мер политики, необходимых для достижения продовольственной безопасности и устойчивого производства и решения задач, предусмотренных целями в области устойчивого развития (ЦУР);
 - e) **развивать и сохранять** потенциал, необходимый для мобилизации финансирования проектов в области комплексного управления земельными и водными ресурсами путем оценки и документирования полученных результатов на основе системного анализа затрат и выгод в целях упрощения привлечения многоотраслевых инвестиций, а также разработки бизнес-моделей, стимулирующих создание государственно-частных партнерств.
12. Комиссия также:
- a) **призвала** ФАО использовать подход, основанный на взаимосвязи между водой, энергетикой, продовольствием и экосистемами⁶, принимая во внимание все эти элементы, особенно в рамках усилий по налаживанию межсекторальной координации и при планировании на региональном уровне;
 - b) **предложила** ФАО во взаимодействии с правительствами разработать механизмы сотрудничества для обеспечения инклюзивного и устойчивого планирования, финансирования, регулирования и осуществления трансграничного управления водными ресурсами, а также для решения проблемы деградации почв, с тем чтобы содействовать сохранению и поддержанию качества водных и земельных ресурсов и достижению ЦУР.
13. Комиссия приняла к сведению просьбу о том, чтобы ФАО своевременно предоставляла все справочные документы и переводы.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВОПРОСОВ ВЛАДЕНИЯ И ДОСТУПА К ЗЕМЕЛЬНЫМ РЕСУРСАМ И ОБЕСПЕЧЕНИЕ НЕЙТРАЛЬНОГО БАЛАНСА ДЕГРАДАЦИИ ЗЕМЕЛЬ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

14. Комиссия обсудила документы ECA/43/23/5⁷ и ECA/43/23/6⁸.
15. Комиссия согласовала следующие рекомендации:

⁵ Дополнительную информацию см. <https://agrovoc.fao.org/browse/agrovoc/ru/index>.

⁶ Информацию о взаимосвязи между водой, энергетикой, продовольствием и экосистемами см.: https://international-partnerships.ec.europa.eu/policies/climate-environment-and-energy/water-energy-food-ecosystem-nexus_en.

⁷ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn316ru/nn316ru.pdf>.

⁸ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn317ru/nn317ru.pdf>.

- a) **интегрировать** аспекты регулирования вопросов владения и пользования природными ресурсами в деятельность по их управлению, в том числе в части обеспечения нейтрального баланса деградации земель (НБДЗ), в целях обеспечения устойчивого управления сельскохозяйственными землями, лесами, рыбным хозяйством, пастбищными угодьями, речными бассейнами и другими природными ресурсами;
 - b) **применять** комплексный подход, основанный на учете взаимосвязи между земельными и водными ресурсами, обеспечивая координацию учреждениями, управляющими земельными и водными ресурсами, своих мероприятий, с тем чтобы усиливать их воздействие и избегать дублирования;
 - c) **укреплять** гендерное равенство и расширять доступ женщин, мужчин и молодежи к земельным ресурсам и их возможности в полной мере пользоваться правами на землю, более широко учитывать гендерную проблематику при реализации проектов по достижению НБДЗ, а также обеспечивать участие женщин, мужчин и молодежи в процессе принятия решений;
 - d) **укреплять** потенциал мониторинга НБДЗ в комплексе с регулированием вопросов владения и доступа к земельным ресурсам, в том числе согласовать набор индикаторов для количественной оценки не только биофизических индикаторов, но и социально-экономических аспектов;
 - e) **укреплять** гарантии владения и пользования земельными и водными ресурсами, отразив в национальных мерах политики положения Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами (ДРПРВ)⁹ таким образом, чтобы законные права владения и пользования признавались, соблюдались и гарантировались;
 - f) **содействовать** развитию и укреплению рынков сельскохозяйственных земель и увеличивать частные и государственные инвестиции, которые способствуют устойчивому управлению земельными ресурсами; активизировать усилия, направленные на оптимизацию инструментов мониторинга и стратегических инструментов, в целях укрепления гарантий владения и пользования земельными и водными ресурсами фермеров региона, в частности, мелких фермеров;
 - g) **применять** инструменты укрупнения земельных участков многоцелевого назначения для комплексного управления земельными и водными ресурсами для решения вопросов неэффективности структуры хозяйств и содействия адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, обеспечению НБДЗ, восстановлению природы, расширению биоразнообразия и улучшению условий окружающей среды; обеспечить, чтобы при применении инструментов укрупнения земельных участков проводилась работа по смягчению негативных последствий возможных компромиссных решений, таких как утрата биоразнообразия.
16. Комиссия призвала ФАО:
- a) **содействовать** применению Добровольных руководящих принципов КВПБ по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте продовольственной безопасности и питания и Рекомендаций КВПБ по содействию вовлечению молодежи и ее трудоустройству в агропродовольственных системах для обеспечения продовольственной безопасности и питания;
 - b) **совершенствовать** инструменты, обеспечивающие принятие решений на основе фактических данных, и продолжать содействовать разработке мер политики и программ (по возможности используя имеющиеся наработки), направленных на расширение применения комплексных и территориальных подходов к обеспечению НБДЗ, а также повышению эффективности регулирования земельных ресурсов, обеспечивая устойчивое развитие и создавая условия для налаживания партнерского взаимодействия в регионе;

⁹ <https://www.fao.org/cfs/cfs-old/home/activities/vggt/ru/>

- c) **учитывать** элементы и принципы агроэкологии в процессе разработки и внедрения решений в области сохранения и регенерации почв, а также управления водными ресурсами.

ВАЖНОСТЬ УПРАВЛЕНИЯ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ВОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

17. Комиссия обсудила документ ECA/43/23/7¹⁰.
18. Комиссия согласовала следующие рекомендации:
- a) **принять** срочные конкретные действия для повышения водной безопасности и эффективности управления водными ресурсами и ускорения достижения ЦУР, в частности ЦУР 6;
 - b) **укреплять** внутрирегиональное сотрудничество посредством целенаправленной работы по гармонизации нормативно-правовых механизмов и содействия внедрению механизмов согласованного управления водными ресурсами;
 - c) **содействовать** внедрению комплексных подходов, направленных на выработку и осуществление согласованных стратегий управления земельными и водными ресурсами, обеспечивающих участие всех заинтересованных сторон;
 - d) **признать** необходимость в использовании эффективных систем мониторинга и раннего предупреждения для успешного применения подхода, основанного на взаимосвязи вопросов водных ресурсов, энергетики, продовольствия и экосистем;
 - e) **обеспечить** достаточное финансирование, выявив соответствующие механизмы для поддержки местных инициатив в области управления водными ресурсами;
 - f) **обеспечить** устойчивость к изменению климата и уделять первоочередное внимание обеспечению эффективности водопользования, повышению продуктивности и устойчивости сельского хозяйства с целью решения проблемы воздействия изменения климата на водные ресурсы;
 - g) **обеспечить** прозрачность и подотчетность путем внедрения прозрачных механизмов управления водными ресурсами, в которых особое внимание уделяется участию общественности, особенно взаимодействию с мелкими семейными фермерскими хозяйствами;
 - h) **наладить** более эффективное трансграничное сотрудничество в области управления водными бассейнами, в том числе водоносными горизонтами, и рассматривать усилия по устойчивому управлению водными ресурсами в качестве одного из ключевых факторов устойчивого развития, "зеленого" перехода и обеспечения мира;
 - i) **содействовать** применению передовых оросительных систем в целях сохранения и более бережного использования водных ресурсов;
 - j) **содействовать** внедрению сельскохозяйственных культур, требующих меньшего количества воды и более приспособленных к меняющимся климатическим условиям.
19. Комиссия предложила ФАО:
- a) **способствовать** созданию платформ для диалога, обмена знаниями и совместного принятия решений между странами, регионами и заинтересованными сторонами и оказывать помощь в развитии цифрового сельского хозяйства и систем мониторинга;

¹⁰ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn314ru/nn314ru.pdf>.

- b) **выделять** ресурсы на программы наращивания потенциала в области управления водными ресурсами и поощрять сотрудничество между странами в целях обмена опытом и примерами передовой практики;
 - c) **изучать** и **продвигать** инновационные модели финансирования и рачительного использования водных ресурсов с привлечением государственно-частного и международного сотрудничества;
 - d) **оказывать** странам помощь в понимании последствий изменения климата для их водных ресурсов в целом, поддерживать разработку стратегий адаптации к изменению климата и содействовать принятию мер по повышению эффективности водопользования;
 - e) **содействовать** обеспечению прозрачности управления, оказывая странам помощь в их усилиях по укреплению своих правоприменительных механизмов и в обеспечении соблюдения рекомендаций, связанных с водными ресурсами;
 - f) **оказывать поддержку** странам региона в деле сбора и анализа данных о воздействии изменения климата, в том числе данных о нехватке воды, засухах и наводнениях;
 - g) **оказывать поддержку** правительствам региона в деле принятия эффективных мер по реформированию механизмов управления речными бассейнами и регулирования водных ресурсов и **предоставлять** достоверную и основанную на научных данных техническую информацию;
 - h) **продолжать** работу по выполнению взятых на себя обязательств и осуществлению программных инициатив в области более устойчивого и комплексного управления почвенными и водными ресурсами посредством мобилизации необходимых ресурсов с привлечением международных финансовых учреждений, партнеров и членов.
20. Комиссия **приняла к сведению**, что в справочном документе ECA/43/23/7 отсутствует информация о ряде законодательных актов Грузии.

ПРЕДПРИНЯТЫЕ ФАО МЕРЫ В СВЯЗИ С МНОГОЧИСЛЕННЫМИ КРИЗИСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ

21. Комиссия обсудила документ ECA/43/23/8 Rev.1¹¹.
22. Комиссия¹²⁻¹³:

¹¹ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn302ru/nn302ru.pdf>.

¹² Комиссия приняла к сведению позицию Российской Федерации относительно негативных последствий односторонних принудительных мер/санкций для продовольственной безопасности на региональном и глобальном уровнях и постановила путем голосования поднятием руки отразить ее в качестве сноски в докладе о работе сессии при том понимании, что полный текст заявления будет включен не в сам доклад о работе, а в виде приложения к нему. Полный текст заявления Российской Федерации приведен в Приложении С к настоящему докладу о работе.

¹³ Российская Федерация заявила, что в соответствии с базовыми документами ФАО и кругом ведения ЕКСХ конфликты и их правовая оценка не входят в рамки мандата ЕКСХ. Комиссия путем поименного голосования постановила отразить высказанную Российской Федерацией позицию меньшинства не в тексте доклада о работе сессии, а в качестве сноски к нему. Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 35, требуемое большинство: 22, проголосовали за: 1, проголосовали против: 34, воздержались: 0. Приложение D: Протокол результатов поименного голосования. Кроме того, путем поименного голосования Комиссия согласовала формулировку сноски. Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 35, требуемое большинство: 22, проголосовали за: 1, проголосовали против: 34, воздержались: 0. Приложение E: Протокол результатов поименного голосования.

- a) **выразила признательность** ФАО за усилия, предпринимаемые на Украине и в соседних странах, и высоко оценила тот факт, что внимание уделяется также реконструкции и восстановлению на Украине;
- b) **решительно осудила** нападение России на Украину, регулярно наносимые ею удары по портовой инфраструктуре и по объектам системы транспортировки и хранения зерна на Украине и призвала Россию немедленно прекратить боевые действия, с тем чтобы в полной мере возобновить производство сельскохозяйственной продукции и ее беспрепятственный экспорт из Украины¹⁴;
- c) **выразила** обеспокоенность в связи с негативным воздействием войны на Украине на региональные и глобальные тенденции, что является главным препятствием для достижения прогресса, и подчеркнула, что непродление "Инициативы по безопасной транспортировке зерна и продовольствия из портов Украины", известной также как Черноморская зерновая инициатива, приведет к усугублению ситуации с отсутствием продовольственной безопасности и неполноценным питанием в наиболее уязвимых регионах мира;
- d) **высоко оценила** предпринимаемые ФАО меры по смягчению и мониторингу последствий ведущейся Российской Федерацией войны для продовольственной безопасности во всем мире и на Украине, напомнила о решениях, принятых Советом ФАО на его 169-й, 171-й и 172-й сессиях и Региональной конференцией ФАО для Европы на ее 33-й сессии¹⁵, и, сославшись на доклад о работе 43-й сессии Конференции ФАО¹⁶, подчеркнула необходимость продолжения работы по их выполнению в полном объеме.

23. Комиссия согласовала следующие рекомендации:

- a) **отказаться** от изоляции внутренних продовольственных рынков от мировых и **участвовать** в коллективной разработке торговых соглашений, способствующих повышению невосприимчивости членов к потрясениям;
- b) **принимать** меры гуманитарной помощи и социальной защиты, ориентированные на уязвимые группы населения в Турции и на Украине, для содействия переходу на более устойчивые и невосприимчивые к внешним воздействиям методы и **обеспечить** украинским беженцам возможности для трудоустройства в сельскохозяйственном и других секторах принимающих стран и внесения вклада в расширение производства и повышение производительности;
- c) **содействовать** повышению экономической доступности здорового питания с помощью комплексных мер политики, межсекторального сотрудничества и согласования мер политики, направленных на продовольственные системы, а также за счет переориентации существующих мер государственной поддержки агропродовольственного сектора и перенаправления субсидий от производителей к потребителям;
- d) **отказаться** от введения специальных экспортных ограничений, которые приводят к сбоям в функционировании рынков, провоцируют рост цен на сырьевые товары и усугубляют проблему отсутствия продовольственной безопасности, и **обеспечить** стабильность поставок продовольствия за счет диверсификации источников импорта;
- e) **развивать** торговую инфраструктуру и логистику в целях упрощения, модернизации и гармонизации процессов экспорта и импорта в регионе;

¹⁴ Комиссия постановила включить данный пункт в доклад о работе путем поименного голосования. Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 35, требуемое большинство: 22, проголосовали за: 34, проголосовали против: 1, воздержались: 0. Приложение F: Протокол результатов поименного голосования.

¹⁵ Российская Федерация выступила против одобрения Конференцией решения, содержащегося в докладе о работе Региональной конференции для Европы (РКЕ), а также подпункта о) пункта 40 доклада о работе.

¹⁶ Российская Федерация выступила против одобрения Конференцией решений, содержащихся в докладах о работе 169-й, 171-й и 172-й сессий Совета ФАО.

- f) **ускорить** принятие членами Всемирной торговой организации Соглашения об упрощении процедур торговли, которое включает положения, направленные на ускорение перемещения, выпуска и таможенного оформления товаров;
- g) **содействовать** ответственному инвестированию в сельское хозяйство для повышения жизнестойкости и продуктивности в интересах обеспечения продовольственной безопасности населения сельских районов, особенно людей, живущих в условиях тяжелого отсутствия продовольственной безопасности. Необходимо принимать инклюзивные меры, ориентированные на уязвимые группы населения и учитывающие гендерную и этническую принадлежность, а также социально-экономическое положение; **осуществлять** меры политики, направленные на расширение возможностей сельских женщин и молодежи для получения дохода и на сокращение масштабов неравенства. В странах с большим числом беженцев с Украины **организовать** профессиональную подготовку и обучение языку для их интеграции в агропродовольственные системы, а также обеспечить базовые услуги по уходу за детьми;
- h) **инвестировать** в цифровые технологии и **расширять** их использование в агропродовольственных секторах, включая технологии прецизионного земледелия, цифровые платформы, предоставляющие информацию о ценах, и новые рыночные возможности и каналы сбыта, цифровизацию процедур проверок и сертификации, а также **применять** цифровые инструменты для мониторинга и анализа влияния войны на сельское хозяйство и для принятия обоснованных решений по повышению продовольственной безопасности и наращиванию сельскохозяйственного производства;
- i) **создавать** и **укреплять** ветеринарные службы и системы надзора за болезнями скота, инвестируя в обучение, инфраструктуру и ресурсы для наращивания потенциала специалистов в области ветеринарии и содействуя внедрению устойчивых методов ведения сельского хозяйства, таких как рациональное использование кормов и сохранение пастбищных угодий;
- j) **повышать эффективность** инструментов подготовки информации, оценок и анализа в области продовольственной безопасности и питания для обеспечения наличия и распространения актуальной информации и дезагрегированных по гендерному признаку статистических данных, необходимых для выработки более обоснованных мер политики и программ в области питания и безопасности пищевых продуктов на глобальном, национальном и субнациональном уровнях;
- k) **разрабатывать** новые (или дорабатывать существующие) национальные стратегии в области продовольственной безопасности, направленные не только на преодоление последствий потрясений в краткосрочной перспективе, но и на более эффективное восстановление после кризисов с учетом как практических, так и стратегических потребностей групп населения, пострадавших в наибольшей степени, и с применением комплексных подходов, нацеленных на повышение невосприимчивости агропродовольственных систем к внешним воздействиям в долгосрочной перспективе и на переход к финансово доступным здоровым рационам питания;
- l) **расширять** региональное сотрудничество в области научно-исследовательской и инновационной деятельности и **содействовать** обмену знаниями и опытом между научно-исследовательскими учреждениями, университетами и частным сектором для повышения невосприимчивости агропродовольственных систем к внешним воздействиям.

24. Комиссия:

- a) **подчеркнула** важность усилий ФАО по повышению гендерного равенства в регионе;
- b) **особо отметила** проводимую ею информационно-просветительскую работу, например ее сотрудничество со Всемирным банком и Европейским банком реконструкции и развития;
- c) **предложила** рассмотреть на следующей сессии ЕКСХ следующие темы: i) продовольственная система городской среды; ii) ситуация с кредитованием инвестиций в сельскохозяйственный сектор; и iii) применение рекомендаций, содержащихся в аналитических записках ФАО для данного региона.

СОДЕЙСТВИЕ ГЕНДЕРНОМУ РАВЕНСТВУ В РЕГИОНЕ: АКТУАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ РАБОТЫ

25. Комиссия обсудила документ ECA/43/23/9¹⁷.
26. Комиссия рекомендовала **ФАО и членам**:
- a) **отражать** гендерные аспекты и учитывать коллективные взгляды и приоритеты сельских женщин при разработке нормативно-правовой и политической базы, а также **обеспечивать** сохранение приоритетного внимания сельским женщинам в государственной политике и при выделении бюджетных ассигнований;
 - b) **повышать** качество фактического материала и гендерной статистики, относящихся к сельскохозяйственному развитию и развитию сельских районов, с тем чтобы обеспечить учет гендерной проблематики при разработке мер политики и осуществлении, мониторинге и оценке программ, что обеспечит их эффективность и устойчивость;
 - c) **продолжать оказывать поддержку** расширению прав и возможностей сельских женщин как глав домохозяйств, фермеров и заинтересованных в развитии сельских районов сторон для участия в управлении на всех уровнях и **привлекать** сельских женщин из различных слоев общества к стратегическому планированию и принятию решений;
 - d) **расширять** доступ женщин к факторам производства и ресурсам путем проведения точного анализа гендерного разрыва и разработки на его основе мер по устранению структурных барьеров;
 - e) **разработать адресные** меры политики и программы в экономической сфере, с тем чтобы наделить сельских женщин разнообразными устойчивыми возможностями для получения дохода, достойной работы, ведения предпринимательской деятельности и работы в инклюзивных производственно-сбытовых цепочках, а также за счет сокращения гендерного разрыва в оплате труда и уменьшения объема выполняемой женщинами неоплачиваемой работы;
 - f) **внедрить** стимулирующие изменение гендерных отношений меры социальной защиты, направленные на повышение качества жизни и расширение источников средств к существованию сельских женщин, признание роли женщин в выполнении неоплачиваемой работы по дому и уходу и снижение такого бремени;
 - g) **расширять** доступ женщин к земле, сельскохозяйственным средствам производства и финансовым услугам и инвестировать в образование девочек и профессиональную подготовку женщин. Проведение такой политики должно сопровождаться инвестициями в улучшение физической и социальной инфраструктуры в сельских районах и мерами социальной защиты, включая механизмы защиты детей, которые, помимо содействия расширению прав и возможностей сельских женщин, также приведут к осуществлению права на питание и будут способствовать повышению жизнестойкости общин;
 - h) **продолжать** углублять межсекторальный диалог между министерствами и другими заинтересованными сторонами по гендерным вопросам в агропродовольственных системах;
 - i) **напоминать** о необходимости уделять особое внимание гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин в контексте чрезвычайных гуманитарных ситуаций, климатических кризисов и конфликтов, а также учитывать интересы детей, которые могут составлять до половины пострадавшего населения во время кризисов и

¹⁷ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn261ru/nn261ru.pdf>.

чрезвычайных ситуаций и забота о которых по-прежнему в первую очередь ложится на плечи женщин.

27. Комиссия рекомендовала членам:

- a) **поддержать** информационно-пропагандистские инициативы ФАО в вышеуказанных приоритетных областях и **взять на себя обязательство** принять конкретные меры по ликвидации сохраняющегося неравенства, которое сдерживает прогресс на пути к созданию устойчивого сельского хозяйства, достижению продовольственной безопасности и искоренению нищеты;
- b) **инвестировать** в физическую и социальную инфраструктуру в сельских районах в целях снижения бремени неоплачиваемой работы женщин по дому и уходу;
- c) **подчеркнуть** решающую роль мужчин в достижении гендерного равенства, признать наличие проблемы гендерного насилия и неустойчивой занятости в сельскохозяйственном секторе и добиться их устранения;
- d) **провести** тщательный анализ гендерного неравенства и первоочередных причин его возникновения, с тем чтобы осуществляемые мероприятия помогали устранить структурные препятствия в доступе сельских женщин к ресурсам (включая факторы производства, знания и навыки), имеющим критическое значение для сельскохозяйственного производства.

28. Комиссия **рекомендовала ФАО уделять приоритетное внимание** учитывающим гендерную проблематику подходам и обеспечить более полный учет гендерной проблематики в рамках технической помощи, направленной на обеспечение развития сельского хозяйства и сельских районов.

ХОД ВЫПОЛНЕНИЯ РЕГИОНАЛЬНЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВОМ ФАО В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ ОСНОВНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ СОРОК ВТОРОЙ СЕССИИ ЕКСХ

29. Комиссия обсудила документ ECA/43/23/10¹⁸.

30. Комиссия приняла к сведению информацию о ходе выполнения Региональным представительством ФАО в Европе и Центральной Азии основных рекомендаций сорок второй сессии ЕКСХ и:

- a) **отметила и приветствовала** значительное количество мероприятий, связанных с продовольственными системами в нескольких странах, и то внимание, которое Региональное представительство ФАО уделяет вопросу преобразования продовольственных систем в регионе Европы и Центральной Азии;
- b) **призвала** ФАО продолжать пропагандировать и решительно вести слаженную и комплексную работу по преобразованию продовольственных систем, а также поддерживать сотрудничество с другими партнерами по развитию;
- c) **подчеркнула** важность переориентации сельскохозяйственной политики и обеспечения согласования целей в области устойчивого развития сельского хозяйства и продовольственных систем, конкурентоспособности сельского хозяйства, а также продовольственной безопасности

¹⁸ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/nn341ru/nn341ru.pdf>.

и питания с задачами по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему и борьбе с утратой биоразнообразия;

- d) **отметила** необходимость продолжения усилий по стимулированию сотрудничества и партнерства, прежде всего в области регулирования земельных и водных ресурсов и управления ими, поскольку решение проблем нехватки воды и изменения климата в значительной степени зависит от эффективного управления этими природными ресурсами;
- e) **отметила** необходимость применения целостного подхода, направленного на устранение неравенства в продовольственных системах, стимулирующего применение подходов, основанных на правах человека, и содействующего расширению прав и возможностей уязвимых и маргинализированных групп в контексте социальной устойчивости, с тем чтобы обеспечить доступное, устойчивое и здоровое питание для всех. Кроме того, была отмечена необходимость расширения прав и возможностей молодежи как проводников перемен и активных участников продовольственных систем, от которых будет зависеть их будущее;
- f) **приветствовала** использование в качестве ключевого ориентира в процессе преобразований политических продуктов Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), таких как: i) Рекомендации по продовольственным системам и питанию; ii) Рекомендации по мерам политики в связи с агроэкологическим и другими инновационными подходами в поддержку устойчивых сельскохозяйственных и продовольственных систем; и iii) Рекомендации по содействию вовлечению молодежи и ее трудоустройству в агропродовольственных системах;
- g) **сочла**, что продовольственные системы также должны учитывать городские продовольственные системы, поскольку, как указано в докладе "Положение дел в области продовольственной безопасности и питания в мире" за 2023 год, города находятся в центре этих преобразований;
- h) **приветствовала** прогресс, достигнутый в деле мониторинга, сбора данных и анализа актуальной информации о продовольственных системах, которые столкнулись с многочисленными потрясениями, включая неблагоприятные погодные явления, пандемию COVID-19 и войну на Украине, которые более подробно рассмотрены в справочном документе ECA/43/23/8 Rev.1;
- i) **отметила** ключевую роль мониторинга ситуации и осуществления мероприятий по смягчению неблагоприятных последствий, повышению жизнестойкости продовольственных систем и в этой связи напомнила о предстоящем представлении Рекомендаций КВПБ по совершенствованию сбора и использования данных в сфере продовольственной безопасности и питания и соответствующих аналитических инструментов;
- j) **подчеркнула** важность дальнейшей активизации мер политики в области продовольственных систем, направленных на расширение наличия безопасных и питательных продуктов, повышение доступности устойчивого и здорового рациона и расширение прав и возможностей потребителей в плане выбора здоровых продуктов питания, и **приветствовала** тот факт, что повышение уровня продовольственной грамотности потребителей является одним из приоритетов ФАО в регионе;
- k) **призвала** ФАО разработать подход, основанный на реальных расходах, и проработать вопрос реформирования системы государственных стимулов и субсидий;
- l) **просила** ФАО активизировать борьбу с потерями и порчей пищевой продукции и **призвала** ФАО продолжить осуществлять принятые ранее ЕКСХ рекомендации по поддержке устойчивого управления природными ресурсами, рыболовства и аквакультуры, содействию подходу "Единое здоровье", уделяя при этом особое внимание безопасности пищевых продуктов как элементу здорового рациона;

- m) **приветствовала** включение шести основных направлений деятельности, изложенных в Призыве Генерального секретаря ООН к действиям¹⁹, который был представлен на Саммите Организации Объединенных Наций по продовольственным системам +2, в будущие мероприятия ФАО, в частности в отношении интеграции стратегий в области продовольственных систем в национальную политику, связанную с устойчивым развитием, питанием и здравоохранением, экономическим ростом, климатом и природой, поощрением инклюзивных и основанных на широком участии форм управления и расширением участия женщин, молодежи и коренных народов;
- n) **призвала** ФАО шире использовать агроэкологию в качестве инклюзивного и эффективного подхода к преобразованию продовольственных систем; предложила членам ФАО присоединиться к Коалиции по агроэкологии и активизировать коллективные действия в области агроэкологии;
- o) **отметила**, что утрата биоразнообразия является одним из трех кризисов (климат, биоразнообразие и загрязнение), и призвала членов принять во внимание недавно согласованную Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия и Стратегию ФАО по всестороннему учету вопросов биоразнообразия во всех секторах в своих усилиях по преобразованию продовольственных систем.

ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОЦЕДУРЫ ЕКСХ

31. Комиссия рассмотрела предлагаемые поправки к Правилам процедуры Европейской комиссии по сельскому хозяйству и высоко оценила работу, проделанную действующим Исполнительным комитетом и Секретариатом ФАО, которые совместно подготовили данный документ в тесном взаимодействии с юрисконсультком ФАО.
32. Комиссия одобрила пересмотренные Правила процедуры ЕКСХ, приведенные в документе ЕСА/43/23/11²⁰, и внесла дополнительную редакционную поправку в пункт 1 правила III (замена слов "ее/его" словом "их"), которая в этом документе отражена не была.

ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЕКСХ И ДРУГИХ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

33. Комиссия избрала г-жу Лидию Попандонову (Северная Македония) Председателем Европейской комиссии по сельскому хозяйству, г-на Серкоса А. Арутюняна (Греция) первым заместителем Председателя и г-на Андреа Анджели (Италия) вторым заместителем Председателя ЕКСХ.
34. Комиссия тайным голосованием²¹ избрала членами Исполнительного комитета г-на Романа Дятку (Чехия), г-на Мишеля Левека (Франция), г-жу Эвелин Лантош (Венгрия), г-жу Лилиану Мартин (Республика Молдова), г-жу Терезию Крамолишову (Словакия) и г-на Юрия Гриневецкого (Украина).

¹⁹ Подробную информацию о Призыве Генерального секретаря ООН к действиям см.

<https://www.unfoodsystemshub.org/fs-stocktaking-moment/documentation/un-secretary-general-call-to-action/ru>.

²⁰ С этим документом можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/3/mn060ru/mn060ru.pdf>.

²¹ Приложение G: Протокол результатов тайного голосования.

РАЗНОЕ

35. Комиссия не представила никаких дополнительных замечаний по информационным запискам в рамках пункта повестки дня "Разное" и приняла к сведению представленные информационные записки, приведенные в документах ECA/43/23/INF/4, ECA/43/23/INF/5 и ECA/43/23/INF/6.

СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ ЕКСХ

36. Комиссия приветствовала предложение Венгрии принять сорок четвертую сессию ЕКСХ в Будапеште в 2025 году. Эта сессия должна быть созвана не менее чем за шесть месяцев до созыва 35-й сессии Региональной конференции для Европы. С учетом этого, сорок четвертую сессию ЕКСХ в предварительном порядке планируется провести в Будапеште, Венгрия, 30 сентября – 3 октября 2025 года.

РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ СЕССИИ

37. Доклад о работе сессии был утвержден 27 ноября 2023 года целиком²² с внесенными в пункт 22 поправками.

²² Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 35, требуемое большинство: 22, проголосовали за: 34, проголосовали против: 1, воздержались: 0. Приложение Е: Протокол результатов поименного голосования.

АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

I. Вводные пункты

1. Утверждение повестки дня и расписания работы
2. Избрание докладчиков

II. Основная техническая тема:

Устойчивое использование земельных и водных ресурсов в Европе и Центральной Азии

3. Устойчивое использование земельных и водных ресурсов в Европе и Центральной Азии

В рамках данного пункта предполагается обсудить комплекс проблем, связанных с устойчивым использованием земельных и водных ресурсов в Европе и Центральной Азии. В число основных проблем, с которыми сталкивается данный регион, входят деградация и засоленность почв, отсутствие надлежащих механизмов регулирования прав владения и пользования земельными ресурсами, водный стресс и изменение климата. Во многих странах происходят экстремальные погодные явления, такие как засухи и внезапные паводки, что свидетельствует о необходимости осуществления комплексных и трансграничных стратегий эффективной водохозяйственной деятельности и управления водными ресурсами, а также устойчивого управления почвенными и земельными ресурсами и надлежащего регулирования прав владения и пользования землей. В ходе обсуждения предлагается взглянуть на эти темы в более широком масштабе с опорой на междисциплинарный и межсекторальный подход.

Чтобы обеспечить устойчивое использование земельных и водных ресурсов региона, необходимо применять региональный подход к разработке соответствующих стратегических рекомендаций и структур управления этими природными ресурсами. Это также обеспечит укрепление жизнестойкости продовольственных систем, будет содействовать развитию экосистемных услуг и сохранению биоразнообразия в регионе. В рамках регионального подхода страны смогут устойчивым образом нарастить производство товаров и услуг, улучшить качество питания и укрепить источники средств к существованию, а также обмениваться информацией о передовых методах и накопленном опыте, что позволит внести вклад в достижение целей в области устойчивого развития (ЦУР), в частности, в решение задачи 4 ЦУР 6 и задачи 3 ЦУР 15.

Комплексное управление земельными и водными ресурсами и их регулирование – ключ к устойчивому использованию земельных и водных ресурсов. ЕКСХ будет предложено подробно рассмотреть данные вопросы в качестве подтем основной технической темы сессии. В рамках каждой подтемы будут также рассматриваться сквозные аспекты взаимосвязи между земельными и водными ресурсами, в частности изменение климата, биоразнообразие, гендерная проблематика и продовольственная безопасность.

4. Укрепление устойчивости и невосприимчивости национальных агропродовольственных систем к внешним воздействиям путем обеспечения комплексного управления земельными и водными ресурсами в Европе и Центральной Азии

Земля и вода играют важнейшую роль в устойчивом развитии сельского хозяйства. При этом ряд стран Европы и Центральной Азии сталкиваются с нехваткой воды и все больше страдают от деградации земель и засоления почв. Соответственно, растущее давление на ограниченные водные ресурсы приводит к ужесточению конкуренции за воду со стороны всех секторов, уменьшает доступность воды для нужд устойчивых агропродовольственных систем, негативно отражаясь на водной, энергетической, продовольственной безопасности, а также на системах владения и пользования земельными ресурсами. Деградация лесов еще больше усугубляет эту проблему, поскольку леса

играют ключевую роль в обеспечении водной безопасности и регулировании водного режима, в том числе для нужд сельского хозяйства.

Кроме того, внедрение ориентированных на проведение реформ мер политики в агропродовольственном секторе в разных странах идет разными темпами, поскольку они по-прежнему сталкиваются с трудностями в определении эффективно функционирующих правовых и практических механизмов, необходимых для обеспечения межсекторальной координации. Анализ эффективности таких мер политики и содействие разработке более эффективных комплексных мер политики в области земельных и водных ресурсов в агропродовольственном секторе приведет к повышению эффективности устойчивого управления как земельными, так и водными ресурсами в регионе.

Комплексное управление земельными и водными ресурсами не только обусловлено рядом межсекторальных аспектов, но и в свою очередь оказывает на них влияние. При этом надлежащее регулирование может быть обеспечено только при должном рассмотрении и учете гендерных аспектов. Кроме того, при управлении земельными и водными ресурсами требуется учитывать такие вопросы, как изменение климата, сохранение биоразнообразия, устойчивое использование природных ресурсов, восстановление экосистем и продовольственная безопасность.

Членам предлагается поделиться опытом в области комплексного управления земельными и водными ресурсами и представить рекомендации по мерам политики, направленным на содействие достижению целей в области устойчивого развития.

5. Регулирование вопросов владения и доступа к земельным ресурсам и обеспечение нейтрального баланса деградации земель в Европе и Центральной Азии

Непрозрачные системы регулирования вопросов владения и доступа к земельным ресурсам, фрагментация земель и неэффективное землепользование являются общими проблемами для ряда стран региона. В рамках этой подтемы Комиссии предлагается изучить вопрос о путях повышения эффективности регулирования вопросов владения и доступа к земельным ресурсам в рамках комплексного подхода к устойчивому управлению природными ресурсами, в частности путем реализации широкомасштабных мероприятий в области управления природными ресурсами, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, восстановления экосистем и сохранения биоразнообразия. Также на обсуждение будет вынесен вопрос о потенциале укрупнения земельных участков многоцелевого назначения и земельных банков на основе передового опыта стран Западной Европы.

Учитывая, что устойчивое регулирование земельных ресурсов тесно связано с достижением и обеспечением нейтрального баланса деградации земель, в рамках этой подтемы также будет рассмотрен вопрос о нейтральном балансе деградации земель. Обусловленная биофизическими и социально-экономическими факторами и усугубляемая последствиями изменения климата деградация земель и природных ресурсов представляет собой одну из самых острых проблем, стоящих перед всеми странами региона. Несмотря на то, что все страны региона являются участниками Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, далеко не во всех из них были согласованы целевые показатели в области нейтрального баланса деградации земель, и, кроме того, все они по-прежнему сталкиваются с трудностями при осуществлении положений данной Конвенции.

Восстановление деградированных земель имеет жизненно важное значение для решения стоящих перед странами многочисленных приоритетных задач в области смягчения последствий изменения климата, расширения источников средств к существованию, сокращения масштабов опустынивания, восстановления экосистем и сохранения биоразнообразия как на национальном, так и на международном уровнях. Необходимо создать надежную систему мониторинга нейтрального баланса деградации земель в регионе наряду с укреплением институционального потенциала и разработкой надлежащих политических механизмов.

Членам будет предложено поделиться своим опытом того, как регулирование вопросов владения и пользования земельными ресурсами может способствовать преобразованию агропродовольственных систем в регионе, в том числе с учетом необходимости восстановления деградированных земель и достижения нейтрального баланса деградации земель. Особое внимание следует уделить

рекомендациям по мерам политики в поддержку обеспечения устойчивого управления земельными ресурсами.

6. Важность регулирования водных ресурсов для повышения водной безопасности в Европе и Центральной Азии

Дефицит воды и засухи в одних странах и наводнения и ливневые паводки в других стали реальностью в регионе Европы и Центральной Азии. Кроме того, неравномерное распределение водных ресурсов на различных уровнях (например, между регионами и социальными группами) создает многочисленные источники напряженности и негативно отражается на соответствующих агропродовольственных системах.

Совершенствование управления водными ресурсами требует переосмысления проблем водных ресурсов с учетом различных точек зрения и задействования стратегического потенциала совместных партнерств и форумов с использованием ландшафтных и ориентированных на сохранение водных ресурсов подходов к управлению. Многоуровневый подход может охватывать несколько уровней иерархии управления водными ресурсами. Цель заключается в обеспечении учета взаимозависимостей между заинтересованными сторонами в интересах достижения таких общих целей, как содействие созданию более надежных источников средств к существованию, повышение экологической устойчивости и социальной гармонии, включая взаимосвязь между изменением климата, гендерной проблематикой и биоразнообразием. Большинство стран региона перевели свои национальные системы регулирования водных ресурсов на уровень водосборных бассейнов и разработали законы и нормативные акты в поддержку создания структур по управлению водосборными бассейнами, однако они все еще не решили задачу по определению надлежащим образом функционирующих правовых и практических механизмов, обеспечивающих межсекторальную координацию и распределение водных ресурсов на национальном уровне.

Для достижения водной безопасности, включая вопросы управления трансграничными водными ресурсами и сотрудничество, рекомендуется продолжить работу по укреплению регионального потенциала, необходимого для ведения диалога и обмена опытом и знаниями в области разработки и осуществления водной политики. В этой связи Комиссии предлагается обсудить аспекты (социальные, экологические, политические и экологические) и уровни (макро-, мезо- и микроуровень) управления водными ресурсами, а также связанные с ними факторы и методы управления, включая важность трансграничного сотрудничества и финансирования водных ресурсов (на макроуровне управления), парадипломатии (на мезоуровне управления) и повышения эффективности водопользования (на микроуровне управления). Членам также предлагается поделиться примерами из собственного опыта.

III. Прочие вопросы

7. Предпринятые ФАО меры в связи с многочисленными кризисами в Европе и Центральной Азии

Регион Европы и Центральной Азии пострадал от многочисленных кризисов, связанных с войной на Украине, последствиями изменения климата, а в последнее время – от разрушительных землетрясений в Турции в начале февраля 2023 года, приведших к возникновению кризиса сразу в области продовольствия, энергетики и финансов. Их последствия включают резкий рост цен на продовольствие и энергоносители, ускорение инфляции, ухудшение финансовых условий, увеличение расходов на импорт, сбои в функционировании продовольственных товаропроводящих цепочек, нарушение логистических и инфраструктурных связей и ставят под угрозу продовольственную безопасность региона. Серьезной проблемой остаются высокие розничные цены на продовольствие, газ и нефтепродукты. Инфляция в целом замедлилась после достижения пика в первой половине 2022 года, при этом продовольственная инфляция сохраняется на высоком уровне. Сильнее всего от многочисленных кризисов пострадали наиболее уязвимые страны региона, включая Турцию, а также страны Центральной Азии, Закавказья, Восточной Европы и Западных Балкан, особенно беднейшие слои их населения.

ФАО оказала краткосрочную и среднесрочную поддержку пострадавшим странам региона по преодолению последствий этих многочисленных кризисов. Комиссии будет предложено оценить принятые ФАО за последние два года меры в связи с многочисленными кризисами в регионе и представить рекомендации по совершенствованию принимаемых Организацией мер в целях более эффективного удовлетворения потребностей пострадавших стран и повышения их невосприимчивости к внешним воздействиям.

8. Содействие гендерному равенству в регионе: актуальная информация о ходе работы

Это постоянный пункт повестки дня всех сессий Европейской комиссии по сельскому хозяйству. Группа по гендерным вопросам Регионального представительства ФАО в Европе и Центральной Азии представит обновленную информацию о ходе выполнения Региональным представительством обязательств по всестороннему учету вопросов гендерного равенства в мероприятиях в сфере развития, а также о конкретных мероприятиях, направленных на продвижение гендерного равенства в сельских районах посредством распространения знаний, содействия диалогу и рекомендаций по вопросам политики. В соответствующем справочном документе будут изложены ключевые вопросы гендерной проблематики в сельском хозяйстве и выводы по итогам обзора гендерных оценок, проведенных в странах региона за последние два года, которые отражают региональные тенденции и положение сельских женщин в связи с последствиями пандемии COVID-19. Членам будет предложено ознакомиться с предпринимаемыми ФАО усилиями в регионе по обеспечению гендерного равенства и поделиться опытом всестороннего учета гендерной проблематики в мероприятиях в области сельского хозяйства, продовольственной безопасности и борьбы с неполноценным питанием в их странах.

9. Ход выполнения Региональным представительством ФАО в Европе и Центральной Азии основных рекомендаций сорок второй сессии ЕКСХ

В соответствии с рекомендациями по преобразованию продовольственных систем для решения проблемы неполноценного питания, которые были приняты на сорок второй сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству в январе 2022 года, Региональное представительство ФАО в Европе и Центральной Азии представит обновленную информацию об актуальных мероприятиях, реализованных ФАО в Европе и Центральной Азии в порядке осуществления этих рекомендаций. Комиссии будет предложено принять доклад к сведению и дать соответствующие указания.

10. Поправки к Правилам процедуры ЕКСХ

В соответствии с правилом XII Правил процедуры Европейской комиссии по сельскому хозяйству Комиссии предстоит рассмотреть предлагаемые поправки к Правилам процедуры. Поправки направлены на приведение положений Правил процедуры в полное соответствие с политикой ФАО в области гендерного равенства, совершенствование положений о замене выбывающих членов Комитета и уточнение положений о кворуме для принятия решений Исполнительным комитетом.

11. Выборы Председателя и первого и второго заместителей Председателя ЕКСХ и других членов Исполнительного комитета

В соответствии с правилом II и пунктом 1 правила III Правил процедуры Европейской комиссии по сельскому хозяйству Комиссии будет предложено избрать из числа представителей Председателя ЕКСХ, первого и второго заместителей Председателя ЕКСХ и шесть других членов Исполнительного комитета на двухлетний срок полномочий.

12. Разное

13. Сроки и место проведения сорок четвертой сессии ЕКСХ

14. Рассмотрение и утверждение доклада о работе сессии

Заккрытие сессии

Пункты для сведения

Внедрение цифровых технологий в сельском хозяйстве и сельских районах путем осуществления национальных стратегий и создания систем электронного правительства и цифровых деревень – обновленная информация о регионе Европы и Центральной Азии

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) приступила к реализации инициативы "1000 цифровых деревень" для внедрения цифровых инноваций в поддержку инклюзивного, учитывающего гендерные аспекты развития сельских районов и устойчивого преобразования агропродовольственных систем в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Кроме того, ФАО активно внедряет информационно-коммуникационные технологии в целях апробирования, ускорения и масштабного внедрения перспективных инновационных идей в области производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, трансформируя цифровые решения и услуги в области сельского хозяйства в глобальные общественные блага.

Региональное представительство ФАО в Европе и Центральной Азии (ФАО-ЕЦА) считает, что электронное сельское хозяйство играет ключевую роль в ускорении преобразования агропродовольственных систем, преодолении проблем, возникающих в результате глобальных кризисов, и достижении целей в области устойчивого развития. С учетом этих проблем и потребностей Представительство ФАО в Европе и Центральной Азии представило подход "Цифровое ФАО-ЕЦА на период 2022–2030 годов", в котором изложены его стратегические приоритеты в области электронного сельского хозяйства, направленные на обеспечение инклюзивных преобразований в сельских районах и внедрение цифровых технологий и инноваций в интересах мелких и семейных фермерских хозяйств и молодежи.

Представительство ФАО в Европе и Центральной Азии играет решающую роль в ускорении решения этих приоритетных задач путем оказания помощи учреждениям и заинтересованным сторонам в регионе в разработке и осуществлении инициатив по внедрению ориентированных на преобразование цифровых технологий.

В справочном документе будет представлена информация о реализованных инициативах и достигнутых результатах, а также о проблемах и опыте, которая может быть использована странами Европы и Центральной Азии для ускорения внедрения цифровых технологий в сельскохозяйственном секторе региона.

Комиссии предлагается принять к сведению информацию об этих инициативах и достигнутых результатах.

Интеграция научных достижений и инноваций в региональные приоритеты в целях ускорения преобразования агропродовольственных систем – ход осуществления Плана действий в Европе и Центральной Азии

Совет ФАО на своей сто семидесятой сессии утвердил Стратегию ФАО в области науки и инноваций, которая была разработана по итогам инклюзивного и прозрачного процесса консультаций²³ и включена в качестве межсекторального вопроса в Стратегическую рамочную программу ФАО на 2022–2031 годы. Она также призвана содействовать осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Был разработан глобальный план действий, в котором отражены ключевые элементы обширной работы ФАО в области науки и инноваций. В этом плане в практическом ключе проработаны три

²³ Доклад о работе сто семидесятой сессии Совета ФАО см.: <https://www.fao.org/about/meetings/council/cl170/report-of-the-170th-session-of-the-council/ru/>.

основные направления Стратегии в области науки и инноваций, девять итогов и два фактора содействия. Технические комитеты рассмотрели в 2022 году концептуальную основу для разработки региональных планов действий, в которой изложен ряд итогов, дополнительно пересмотренных с учетом мнений региональных, субрегиональных и страновых представительств и соответствующих функциональных подразделений ФАО.

Опираясь на итоги регионального Консультативного совещания по вопросам науки и инноваций, состоявшегося в 2021 году, Региональное представительство ФАО в Европе и Центральной Азии разработало и согласовало региональный План действий ФАО по осуществлению Стратегии в области науки и инноваций на период до 2025 года в целях создания возможностей для осуществления преобразований и наращивания потенциала в области науки, техники и инноваций на основе скоординированных и коллективных действий на региональном и национальном уровнях.

В справочном документе будет отражена информация о роли науки и инноваций в качестве важного элемента решения стоящих перед ФАО приоритетных задач в Европе и Центральной Азии. В нем также будут описаны основные ориентиры регионального плана действий, представлена информация о ходе его осуществления и освещены возникшие проблемы и полученный опыт.

Комиссии предлагается принять к сведению информацию о ходе осуществления регионального плана действий.

Преобразование продовольственных систем в Европе и Центральной Азии – информация о работе ФАО в регионе

Пример региона Европы и Центральной Азии наглядно подтверждает, что для преодоления многочисленных проблем, связанных с отсутствием продовольственной безопасности, неполноценным питанием, неравенством и экологическим стрессом, необходимо повышать продуктивность агропродовольственного сектора.

Члены признают важность комплексного преобразования продовольственных систем для преодоления этих проблем и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В регионе Европы и Центральной Азии продовольственные системы различаются по уровню развития, структуре и доступности природных ресурсов.

Саммит Организации Объединенных Наций по продовольственным системам 2021 года и мероприятие ООН по подведению итогов деятельности по преобразованию продовольственных систем 2023 года привлекли повышенное внимание к необходимости преобразования наших продовольственных систем как ключевого фактора ускорения достижения целей в области устойчивого развития на основе целостного подхода, включающего социальные, экономические и экологические аспекты устойчивого развития.

ФАО оказывает активную поддержку странам региона в разработке и осуществлении национальных стратегий, увязанных с целями в области устойчивого развития, путем проведения всеобъемлющих оценок продовольственных систем и принятия действенных, основанных на фактических данных стратегий, инициатив по развитию технического потенциала и обмена знаниями.

В справочном документе будет представлена обновленная информация о работе ФАО в поддержку стран в целях ускорения преобразования продовольственных систем.

Комиссии предлагается принять к сведению информацию о достигнутых результатах и инициативах.

Приложение В**ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ**

ECA/43/23/1	Предварительная аннотированная повестка дня
ECA/43/23/2	Предварительное расписание работы
ECA/43/23/3	Устойчивое использование земельных и водных ресурсов в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/4	Укрепление устойчивости и невосприимчивости национальных агропродовольственных систем к внешним воздействиям путем обеспечения комплексного управления земельными и водными ресурсами в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/5	Регулирование вопросов владения и пользования в контексте комплексного управления земельными и водными ресурсами в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/6	Положение дел с обеспечением нейтрального баланса деградации земель в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/7	Важность регулирования водных ресурсов для повышения водной безопасности в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/8	Предпринятые ФАО меры в связи с многочисленными кризисами в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/9	Содействие гендерному равенству в регионе: актуальная информация о ходе работы
ECA/43/23/10	Ход выполнения Региональным представительством ФАО в Европе и Центральной Азии основных рекомендаций сорок второй сессии ЕКСХ
ECA/43/23/11	Поправки к Правилам процедуры ЕКСХ
ECA/43/23/12	Выборы Председателя и первого и второго заместителей Председателя ЕКСХ и других членов Исполнительного комитета

ДОКУМЕНТЫ СЕРИИ INF

ECA/43/23/INF/1	Предварительный перечень документов
ECA/43/23/INF/2	Информационная записка
ECA/43/23/INF/3	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
ECA/43/23/INF/4	Внедрение цифровых технологий в сельском хозяйстве и сельских районах путем осуществления национальных стратегий и создания систем электронного правительства и цифровых деревень – обновленная информация о регионе Европы и Центральной Азии
ECA/43/23/INF/5	Интеграция научных достижений и инноваций в региональные приоритеты в целях ускорения преобразования агропродовольственных систем – ход осуществления Плана действий в Европе и Центральной Азии
ECA/43/23/INF/6	Преобразование продовольственных систем в Европе и Центральной Азии – информация о работе ФАО в регионе

Приложение С**ЗАЯВЛЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ПУНКТУ 7
"ПРЕДПРИНЯТЫЕ ФАО МЕРЫ В СВЯЗИ С МНОГОЧИСЛЕННЫМИ
КРИЗИСАМИ В ЕВРОПЕ И ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ" ПОВЕСТКИ ДНЯ**

Уважаемый господин Председатель,

На протяжении последних лет, несмотря на все усилия, экологическая обстановка в регионе Европы и Центральной Азии оставляла желать лучшего. Это связано как с климатическими изменениями и пандемией COVID-19, так и с многочисленными кризисами.

Категорически неприемлем обвинение в адрес России в провоцировании голода и ухудшения обстановки с продовольственной безопасностью в регионе и в мире. Для вашего сведения: в текущем сельхозсезоне Международный совет по зерну повысил прогноз экспорта пшеницы из России до 48,6 млн тонн, а если взять все виды зерна, то до 58,6 млн тонн. Прогноз урожая в следующем сезоне – 128 млн тонн, из них пшеницы – 87 млн тонн. И это без учета Крыма. Президент России Владимир Путин по итогам Второго саммита Россия-Африка прямо заявил, что наша страна поставит необходимые объемы продовольствия нуждающимся странам. Обвинениями в наш адрес Европейский союз пытается прикрыть свое собственное деструктивное влияние на мировые продовольственные рынки, в первую очередь, вызванное введением более десяти тысяч односторонних экономических санкций против России как крупного и самостоятельного участника мировой торговли. Разъяснения Еврокомиссии об отсутствии последствий санкций против России для глобальной продовольственной безопасности – не более чем фиговый листок. К слову, своими санкциями ЕС вредит не только всему миру, включая нуждающиеся страны, но и своим собственным сельскохозяйственным производителям, лишая их доступных и качественных удобрений и горюче-смазочных материалов.

Господин Председатель,

Россия добросовестно выполняла свои обязательства в рамках Черноморской инициативы. Однако вместо оказания помощи нуждающимся странам Африки, Азии и Латинской Америки она превратилась в сугубо коммерческий вывоз украинского продовольствия в сытые страны. Одновременно деградировала ситуация с российскими поставками продовольствия и удобрений на мировые рынки. ЕС продолжали расширять санкционную войну против России. Ни одна из пяти системных задач, решение которых позволило бы устранить препятствия для сельскохозяйственного экспорта из России, не были решены. Что касается упомянутых решений сессии 169-й, 171-й, 172-й сессии Совета ФАО и 33-й сессии Региональной конференции для Европы, то эти решения были приняты не единогласно, а голосованием.

Надеемся, что Секретариат в сбалансированной манере отразит состоявшуюся дискуссию и различия в подходах стран к оценкам текущего кризиса в Европе и Центральной Азии.

Благодарю за внимание.

Приложение D

ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ43rd SESSION OF THE EUROPEAN COMMISSION ON AGRICULTURE, 27 November 2023**VOTE RESULT SHEET**

Proposal: to reflect the minority view of the Russian Federation as a paragraph in the
Report of the Session

27 November 2023, 11:30

RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS/ РЕЗУЛЬТАТЫ**Roll Call Vote/Vote par appel nominal/Votación Nominal/ Поименное
голосование**

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos/ Количество поданных голосов	35
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida/ Требуемое большинство	18
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour/ Голоса за	1
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra/ Голоса против	34
Abstentions/ Abstenciones/ Воздержавшиеся	0

Votes for: Russian Federation
Votes pour:
Votos en favor:
Голоса за:

Votes against: Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany,
Votes contre: Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands,
Votos en contra: North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden,
Голоса против: Switzerland, Ukraine, United Kingdom

Abstentions: -
Abstenciones:
Воздержавшиеся:

No reply: Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway,
Aucune réponse: Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan
Ninguna respuesta:
Без ответа:

REJECTED/REPOUSÉE/RECHAZADA/ОТКЛОНЕНО

**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones/ Сотрудник,
ответственный за проведение голосования**



Приложение Е

ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ

43rd SESSION OF THE EUROPEAN COMMISSION ON AGRICULTURE, 27 November 2023

VOTE RESULT SHEET

Proposal: to commence the minority view of the Russian Federation with the words "*The Commission noted..*"

27 November 2023, 13:30

RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS/ РЕЗУЛЬТАТЫ**Roll Call Vote/Vote par appel nominal/Votación Nominal/ Поименное голосование**

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos/ Количество поданных голосов	35
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida/ Требуемое большинство	18
Votes for/ Votes pour/ Votos en faveur/ Голоса за	1
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra/ Голоса против	34
Abstentions/ Abstenciones/ Воздержавшиеся	0

Votes for: Russian Federation
Votes pour:
Votos en favor:
Голоса за:

Votes against: Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom
Votes contre:
Votos en contra:
Голоса против:

Abstentions: -
Abstenciones:
Воздержавшиеся:

No reply: Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway, Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan
Aucune réponse:
Ninguna respuesta:
Без ответа:

REJECTED/REPOUSÉE/RECHAZADA/ОТКЛОНЕНО

Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones/ Сотрудник, ответственный за проведение голосования



Приложение F

ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ

43rd SESSION OF THE EUROPEAN COMMISSION ON AGRICULTURE, 27 November 2023

VOTE RESULT SHEET

Proposal: to insert into the Report of the Session a text proposal from Ukraine

27 November 2023, 11:00

RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS/ РЕЗУЛЬТАТЫ

Roll Call Vote/Vote par appel nominal/Votación Nominal/ Поименное голосование

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos/ Количество поданных голосов	35
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida/ Требуемое большинство	18
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour/ Голоса за	34
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra/ Голоса против	1
Abstentions/ Abstenciones/ Воздержавшиеся	0

Votes for: Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom

Votes against: Russian Federation

Abstentions: -

No reply: Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway, Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan

ADOPTED/ADOPTÉE/ACERTADA/ПРИНЯТО

**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones/ Сотрудник,
ответственный за проведение голосования**



Приложение G

ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ТАЙНОГО ГОЛОСОВАНИЯ

43 rd SESSION OF THE EUROPEAN COMMISSION ON AGRICULTURE, BUDAPEST, 27 – 28 SEPTEMBER 2023		
REPORT OF BALLOT RÉSULTAT DU SCRUTIN RESULTADO DE LA VOTACIÓN	1	ELECTION OF EXECUTIVE COMMITTEE MEMBERS, 2023 – 2025 ELECTION DES MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF, 2023 – 2025 ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL DEL COMITÉ EJECUTIVO, 2023 – 2025

1. Ballot papers deposited	37
2. Abstentions	0
3. Defective ballots	0

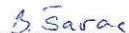
4. Members casting valid votes	37
--------------------------------	----

5. Majority	19
-------------	----


Elected – Élu(s) – Elegido(s)		Not elected – Pas élu(s) – No elegido(s)		Eliminated – Eliminé(s) – Eliminado(s)	
Mr Roman DIATKA (Czechia)	37	Mr Murat TEMIRZHANOV (Kazakhstan)	10		
Ms Evelin LANTOS (Hungary)	37				
Ms Terézia KRAMOLIŠOVÁ (Slovakia)	37				
Mr Michel LEVEQUE (France)	35				
Ms Liliana MARTIN (Republic of Moldova)	34				
Mr Yuriy GRYNEVETSKYI (Ukraine)	32				

Tellers/Scrutateurs/Escuradores

Mr Branko SARAC (Montenegro)

Signature: 
Date: 28.09.2023

Mr Gonzalo EIRIZ (Spain)

Signature: 
Date: 28.09.23

Mr Ilja Betlem, Elections Officer, FAO

Signature: 
Date: 20/9/2023

ПРОТОКОЛ РЕЗУЛЬТАТОВ ПОИМЕННОГО ГОЛОСОВАНИЯ

43rd SESSION OF THE EUROPEAN COMMISSION ON AGRICULTURE, 27 November 2023

VOTE RESULT SHEET

Proposal: to adopt the draft Report of the 43rd Session *en bloc*

27 November 2023, 13:45

RESULT SHEET/RESULTATS/RESULTADOS/ РЕЗУЛЬТАТЫ

Roll Call Vote/Vote par appel nominal/Votación Nominal/ Поименное голосование

Number of votes cast/ Nombre de suffrages exprimés/ Número de votos emitidos/ Количество поданных голосов	35								
Majority required/ Majorité requise/ Mayoría requerida/ Требуемое большинство	18								
Votes for/ Votes pour/ Votos en favour/ Голоса за	34								
Votes against/ Votes contre/ Votos en contra/ Голоса против	1								
Abstentions/ Abstenciones/ Воздержавшиеся	0								
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%; vertical-align: top;"> Votes for: Votes pour: Votos en favor: Голоса за: </td> <td style="padding-left: 20px; vertical-align: top;"> Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-top: 10px;"> Votes against: Votes contre: Votos en contra: Голоса против: </td> <td style="padding-left: 20px; vertical-align: top; padding-top: 10px;"> Russian Federation </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-top: 10px;"> Abstentions: Abstenciones: Воздержавшиеся: </td> <td style="padding-left: 20px; vertical-align: top; padding-top: 10px;"> -</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-top: 10px;"> No reply: Aucune réponse: Ninguna respuesta: Без ответа: </td> <td style="padding-left: 20px; vertical-align: top; padding-top: 10px;"> Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway, Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan </td> </tr> </table>		Votes for: Votes pour: Votos en favor: Голоса за:	Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom	Votes against: Votes contre: Votos en contra: Голоса против:	Russian Federation	Abstentions: Abstenciones: Воздержавшиеся:	-	No reply: Aucune réponse: Ninguna respuesta: Без ответа:	Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway, Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan
Votes for: Votes pour: Votos en favor: Голоса за:	Austria, Belgium, Croatia, Cyprus, Czechia, Denmark, Estonia, Finland, France, Georgia, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Montenegro, Netherlands, North Macedonia, Poland, Portugal, Republic of Moldova, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Ukraine, United Kingdom								
Votes against: Votes contre: Votos en contra: Голоса против:	Russian Federation								
Abstentions: Abstenciones: Воздержавшиеся:	-								
No reply: Aucune réponse: Ninguna respuesta: Без ответа:	Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Iceland, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Monaco, Norway, Tajikistan, Türkiye, Uzbekistan								

ADOPTED/ADOPTÉE/ACERTADA/ПРИНЯТО

**Elections Officer/ Fonctionnaire électorale/ El oficial de elecciones/ Сотрудник,
ответственный за проведение голосования**



Приложение I

ЗАЯВЛЕНИЕ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПО ИТОГАМ УТВЕРЖДЕНИЯ ДОКЛАДА О РАБОТЕ 43-Й СЕССИИ ЕВРОПЕЙСКОЙ КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОМУ ХОЗЯЙСТВУ

Российская Федерация имеет честь сделать следующее заявление по итогам принятия доклада о работе 43-й сессии Европейской комиссии по сельскому хозяйству и просит отразить его в качестве приложения к докладу.

Российская делегация в высшей степени удовлетворена работой 43-й сессии ЕКСХ и особенно тем, как сегодня прошло принятие доклада о ее работе. ЕС и его страны-члены продемонстрировали, что в действительности представляет «порядок, основанный на правилах», грубо, на ходу меняя правила процедуры и установленную практику, переделывая их под свои интересы. Даже обладая численным большинством в Комиссии, ЕС и его страны-члены отказались включить в доклад отличную от их точку зрения и предпочли голосовать весь доклад. Считаем это ничем иным, как признанием слабости. По-настоящему сильный не прячется за спину большинства и не отказывается прислушаться к альтернативной точке зрения.

Благодарю всех за работу.